



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 July 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Семнадцатая сессия

Пункт 1 повестки дня

Организационные и процедурные вопросы

Резолюция, принятая Советом по правам человека*

17/10

Последующие меры в связи с докладом независимой международной миссии по установлению фактов об инциденте с гуманитарной флотилией

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека,

учитывая, что поощрение соблюдения обязательств, вытекающих из Устава и других договоров и норм международного права, входит в число основных целей и принципов Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание соответствующие положения международного гуманитарного права и права прав человека,

подчеркивая важное значение безопасности и благополучия всех гражданских лиц, включая гуманитарный персонал,

ссылаясь на резолюцию 14/1 Совета по правам человека от 2 июня 2010 года, в которой Совет постановил направить независимую международную миссию по установлению фактов для расследования нарушений права прав человека и международного гуманитарного права в результате израильских нападений на флотилию судов, перевозивших гуманитарную помощь,

ссылаясь также на резолюции Совета по правам человека 15/1 от 29 сентября 2010 года и 16/20 от 25 марта 2011 года, в которых Совет одобрил выводы, содержащиеся в докладе независимой международной миссии по установлению фактов¹, призвал все соответствующие стороны обеспечить немедленное осуществление выводов, содержащихся в докладе миссии по установлению фактов, и просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить доклад о ходе осуществления этих выводов,

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его семнадцатой сессии (A/HRC/17/2), глава I.

¹ A/HRC/15/21.

приветствуя создание Генеральным секретарем группы по расследованию и напоминая о том, что ее работа еще не завершена,

1. *принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека²;
2. *выражает сожаление* по поводу отказа оккупирующей державы, Израиля, от сотрудничества с независимой международной миссией по установлению фактов в связи с инцидентом в отношении флотилии, перевозившей гуманитарную помощь в Газу;
3. *призывает* соответствующие стороны обеспечить немедленное осуществление выводов, содержащихся в докладе миссии по установлению фактов;
4. отмечает, что группа по расследованию, созданная Генеральным секретарем, в скором времени, как ожидается, завершит свою работу;
5. *просит* Верховного комиссара довести до сведения Генерального секретаря выводы, содержащиеся в докладе миссии по установлению фактов¹, а также последующие доклады;
6. *просит также* Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его двадцатой сессии заключительный доклад о ходе осуществления пункта 3 выше;
7. *постановляет* рассмотреть вопрос об осуществлении настоящей резолюции на своей двадцатой сессии.

*34-е заседание
17 июня 2011 года*

[Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 36 голосами против 1 при 8 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Ангола, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Бразилия, Буркина-Фасо, Гана, Гватемала, Джибути, Иордания, Испания, Катар, Китай, Куба, Кыргызстан, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мальдивы, Мексика, Нигерия, Норвегия, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Уганда, Уругвай, Франция, Чили, Швейцария, Эквадор, Япония

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Венгрия, Замбия, Камерун, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Словакия, Украина]

² A/HRC/17/47.